

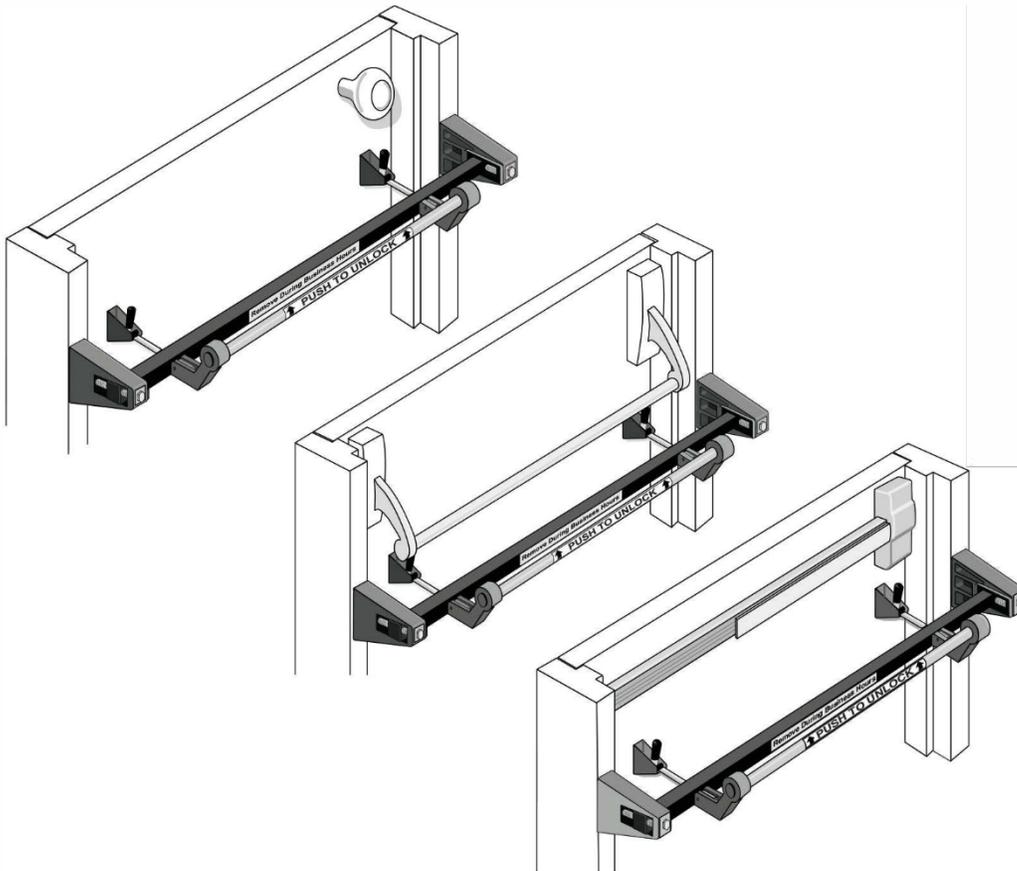
Ultra-Dog®

Installation Instructions
Instructions d'installation
Instrucciones de instalacion

SHIFFLER™

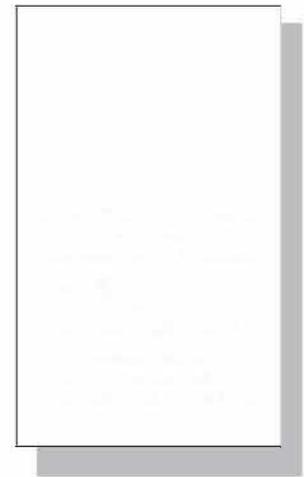
AD-100

Commercial Outswinging Doors
Portes commerciales ouvrant vers l'exterieur
Puertas comerciales que abren al exterior



Standard Door Opening
Ouverture de porte standard
Abertura estandar

- 36" (91.44 cm.)
- 42" (106.68 cm.)
- 44" (111.76 cm.)
- 48" (121.92 cm.)



**A Family of After-Hours Security Products
intended to secure your doors yet allow immediate egress
with minimum effort and no prior knowledge!**

Une Famille de Produits de Securite apres les heures d'affaires
avec l'intention de securiser vos portes en permettant
un marche-arret facile avec un effort minime sans connaissance d'avance!

Una familia de productos de seguridad despues de horas de oficina
con la intenci6n de proteger sus puertas y a la vez permitir
un inmediato acceso con mnimo esfuerzo sin previo conocimiento!

SHIFFLER™

745 South Street | Chardon, Ohio 44024

800.547.1539 | www.shifflerequip.com

Installation of Attachment Blocks

for typical commercial outswinging doors

Installation des blocs d'attache

pour des portes ouvrant vers l'extérieur

Instalación de los bloques de enlace

para puertas que abren al exterior

Standard Opening

Ouverture standard

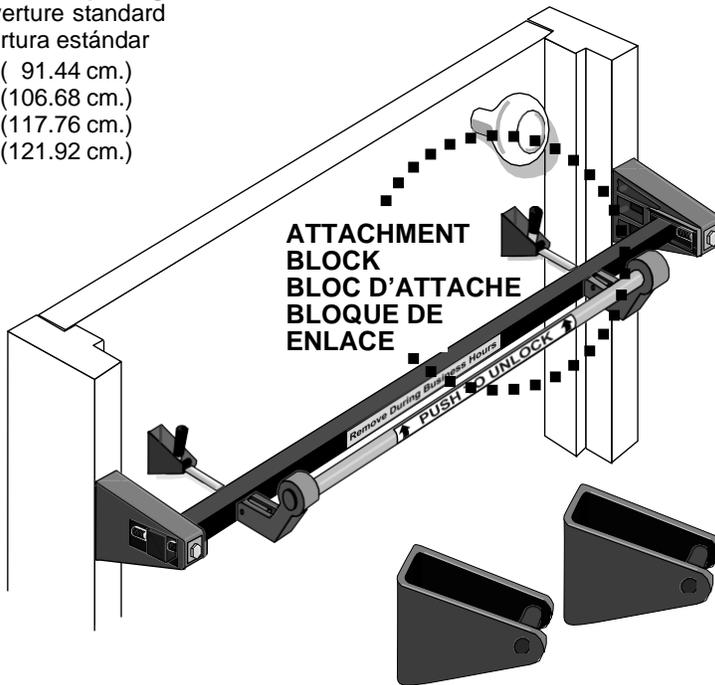
Abertura estándar

36" (91.44 cm.)

42" (106.68 cm.)

44" (117.76 cm.)

48" (121.92 cm.)



Tools Required

- Tape measure • Pencil
- Square or straight edge
- Center punch
- Ball peen hammer
- Electric drill
- Drill bit 1/8", 3/8" (.32/.95 cm)
- Small triangular file
- Large screwdriver
- Wrench 9/16" (1.43 cm)

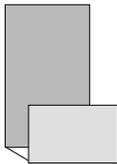
Liste d'outils

- Mètre à ruban • Crayon
- Équerre ou règle • Pointeau
- Marteau à panne sphérique
- Chignole électrique
- Mèche de 1/8", 3/8" (.32/.95 cm)
- Petite lime triangulaire
- Tournevis
- Clef de 9/16" (1.43 cm)

Lista de herramientas

- Cinta para medir • Lápiz
- Escuadra • Punzón
- Martillo de corte esférico
- Taladro eléctrico
- Broca de 1/8", 3/8" (.32/.95 cm)
- Lima triangular pequeña
- Destornillador
- Llave de tuercas 9/16" (1.43 cm)

Hanging Hook • Crochet de suspension Gancho de suspensión



This handy hanging hook is included with the hardware. The only thing you need is a screwdriver and place to install the hook. Hold the Ultra-Dog upright at the desired height to position the hook, ideally on interior surface of the door frame near the upper hinge. Once the hook is installed, the endblock slides over the hook and hangs in a vertical position.

Ce crochet convenable est empaqué avec la quincaillerie. Tout ce dont on a besoin c'est un tournevis et un endroit où installer le crochet. Supportez l'Ultra-Dog verticalement à une hauteur pour positionner le crochet, idéalement sur l'intérieur du cadre près du gonde supérieur. Une fois que le crochet est installé, le bloc de bout se glisse sur le crochet et se suspend dans une position verticale.

Para su conveniencia este gancho viene incluido con el herraje. Todo lo que usted necesita es el desatornillador y un lugar para colocarlo, idealmente sobre el lado interior del marco cerca del gozne superior. Mantenga el Ultra-Dog verticalmente a la altura deseada para posicionar el gancho. Una vez que el gancho es instalado, el bloque se desliza sobre el gancho en posición vertical.

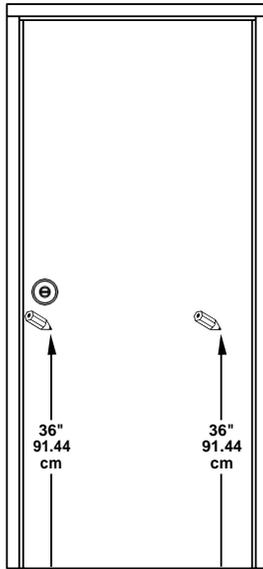


FIG. 1

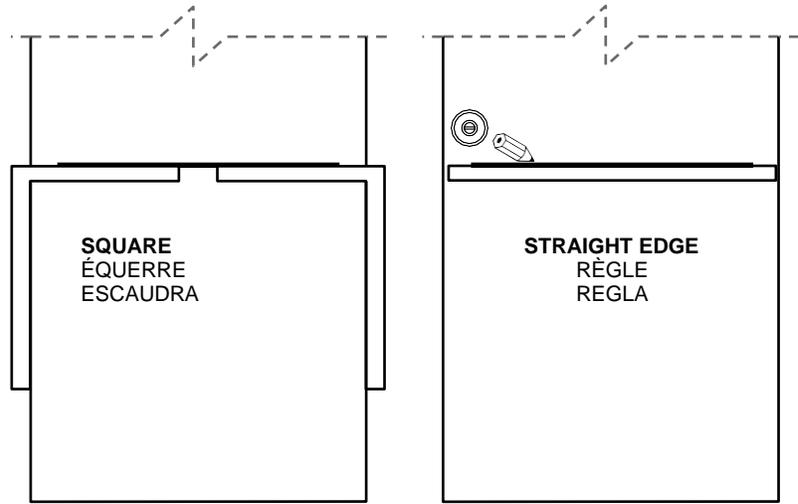


FIG. 2

The following procedures will help you properly center and align the Ultra-Dog security device to your door.

STEP 1 • Setting Vertical Height

Mount attachment blocks on the door where they avoid all other hardware.

Using the tape measure and pencil, put a mark 36" from the floor on both edges of the door. (Fig. 1). To clear any existing door hardware this dimension can be adjusted as high as 44" but no less than 30".

STEP 2 • Squaring

Using a framing square or straight edge, draw a line about 4" from both sides of the door (Fig. 2).

STEP 3 • Horizontal Spacing

A Find the center of the door by measuring the distance between the sides of the door frame with the door closed (Dimension X in Fig. 3).

B Measure half of dimension X from one side of the door frame and make a center mark on the door (Point Y in Fig. 9).

Le procédé suivant aide à bien calculer le centre et à aligner à la porte le mécanisme de sécurité Ultra-Dog.

ÉTAPE 1

Monter les blocs d'attache où ils évitent la poignée ou autre mécanisme de la porte.

Utilisant le mètre à ruban et le crayon, faire une marque entre 30" (76.20 cm.) et 44" (111.76 cm.) au-dessus du plancher sur chaque côté de la porte (Fig. 1).

ÉTAPE 2

Utilisant une équerre ou une règle, dessiner une ligne à peu près 4" (10.16 cm.) de chaque côté de la porte (Fig. 2).

ÉTAPE 3

A Trouver le centre de la porte en mesurant la distance entre les bords du cadre avec la porte fermée (Dimension X dans la Fig. 3).

B Mesurer une moitié de la dimension X d'un côté de la porte et faire une marque centrale sur la porte (Point Y dans la Fig. 9).

Los procedimientos siguientes le ayudan a calcular el centro y a alinear a la puerta el mecanismo Ultra-Dog.

PASO 1

Monte los bloques de enlace aparte de la cerrajería existente de la puerta.

Usando la cinta métrica y el lápiz, marque una línea a una altura entre 30" (76.20 cm.) y 44" (111.76 cm.) del piso de cada lado de la puerta (Fig. 1).

PASO 2

Usando una escuadra o una regla, haga una línea cerca de 4" (10.16 cm.) de cada lado de la puerta (Fig. 2).

PASO 3

A Busque el centro de la puerta midiendo la distancia entre los lados del marco con la puerta cerrada (Dimension X en la Fig. 3).

B Mida una mitad de la dimension X de un lado de la puerta y haga una línea central sobre la puerta (Punto Y en la Fig. 9).

STEP 3

C From point **Y** (center) measure in both directions

13³/₄" (34.93 cm.)

Make a vertical mark on the door crossing the lines made in Step 1 (Points **Z**, Fig. 3, 4).

ÉTAPE 3

C Du point **Y** (centre) mesurer dans les deux directions

13³/₄" (34.93 cm.)

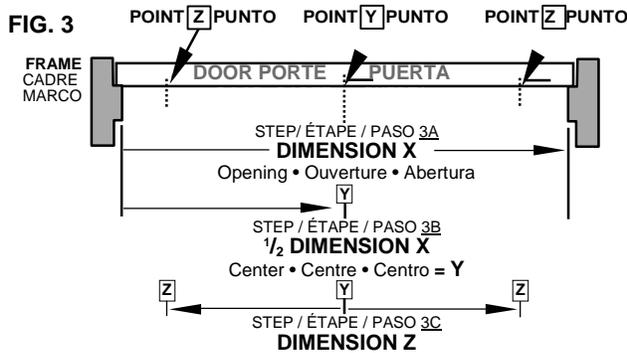
Sur la porte faire une marque verticale qui traverse les lignes faites dans l'étape 1 (Points **Z**, Fig. 3, 4).

PASO 3

C Del punto **Y** (centro) mida en las dos direcciones

13³/₄" (34.93 cm.)

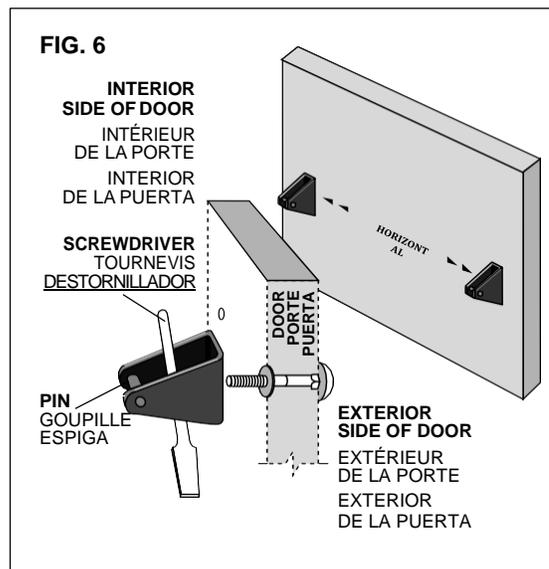
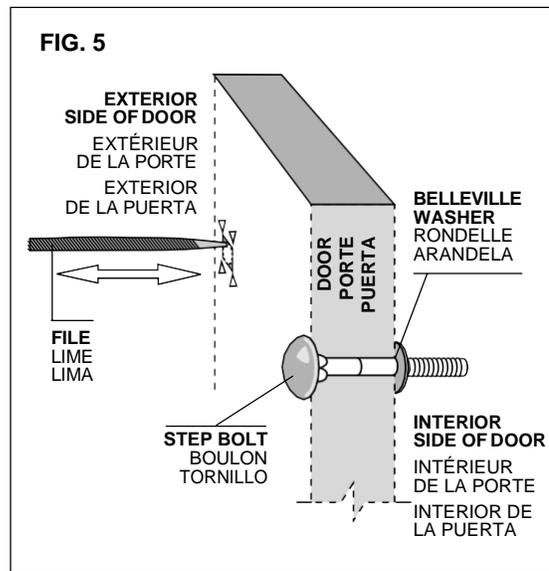
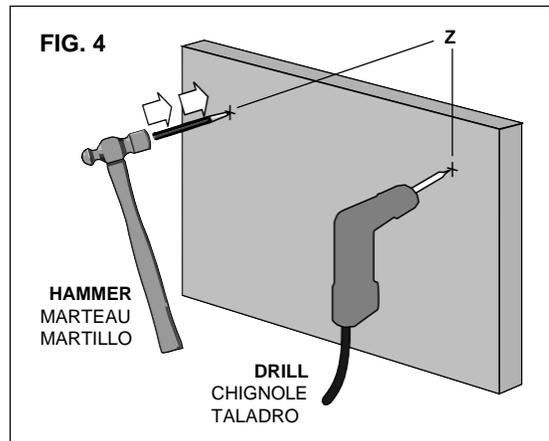
En la puerta haga una línea vertical que travesa las líneas hechas en el paso 1 (Puntos **Z**, Fig. 3, 4).



36"	36" OPENING	(91.44 cm.)	X
	18"	(45.72 cm.)	Y
	13 ³ / ₄ "	(34.93 cm.)	Z
42"	42" OPENING	(106.68 cm.)	X
	18"	(53.34 cm.)	Y
	13 ³ / ₄ "	(42.55 cm.)	Z
44"	44" OPENING	(111.76 cm.)	X
	18"	(55.88 cm.)	Y
	13 ³ / ₄ "	(45.09 cm.)	Z
48"	48" OPENING	(121.92 cm.)	X
	18"	(60.96 cm.)	Y
	13 ³ / ₄ "	(50.17 cm.)	Z

DISTANCE Z to Z = DISTANCIA Z a Z
=

Distance of Attachment Blocks Center to Center
Distance des Blocques d'attache centre-à-centre
Distancia de los bloques de enlace centro a centro



STEP 4 • Drilling

To help guide the drill bit at points Z on the surface of a steel door, first mark the points with a center punch. Using an electric drill and a 1/8" drill bit, drill through the door at points Z (Fig. 4). Replace the 1/8" drill bit with a 3/8" drill bit and drill through the door at points Z.

NOTE: If installing on hollow metal door, the door can be "stiffened" using standard hardware foam (expanding foam filler) in the holes drilled. **Follow manufacturer's instructions.**

STEP 5 • Assembly

Using small triangular file, file holes on **outside** surface of door to allow the square shaft of step bolt to slide easily into hole. Insert the step bolt into the 3/8" hole from the outside of the door (Fig. 5).

Slide Belleville washer over step bolt on the inside of the door.

STEP 6 • Securing

Screw attachment block onto the step bolt. Tighten the attachment block, using a large screwdriver until the step bolt is flush with the door and the attachment block dowel pin is in horizontal position (Fig. 6). Repeat Steps 5 and 6 for the second attachment block.

STEP 7 • Adjusting

Now refer to Adjustment Procedures on page 6 to adjust the Ultra-Dog hooks in relation to the attachment block.

ÉTAPE 4

Pour bien guider la mèche aux points Z sur la surface d'une porte en acier, marquer d'abord les points avec un pointeau. Utilisant la chignole électrique et une mèche de 1/8" (.32 cm.), percer la porte aux points Z pour faire un trou-pilote. (Fig. 4). Remplacer la mèche de 1/8" (.32 cm.) avec celle de 3/8" (.95 cm.) et percer la porte aux points Z.

NOTE: Si on installe sur une porte creuse, la porte peut être fortifiée en utilisant un mastic-mousse dans les trous. **Suivre les instructions suggérées par le fabricant.**

ÉTAPE 5

Utilisant une petite lime triangulaire, limer les trous sur la surface **extérieure** de la porte pour permettre au cou carré du boulon de glisser facilement dans le trou. Insérer le boulon dans le trou de 3/8" (.95 cm.) de l'extérieur de la porte (Fig. 5).

Glisser la rondelle Belleville sur le boulon dans l'intérieur de la porte.

ÉTAPE 6

Visser le bloc d'attache sur le boulon, utilisant un grand tournevis jusqu'à ce que le bloc soit lisse avec la porte et la goupille du bloc d'attache soit dans une position horizontale (Fig. 6). Répéter les étapes 5 et 6 pour le second bloc d'attache.

ÉTAPE 7

Et maintenant lire le Procédé d'ajustement à la page 6 pour ajuster les crochets de l'Ultra-Dog par rapport avec ses blocs d'attache.

PASO 4

Para guiar el taladro a los puntos Z sobre la superficie de una puerta de acero, marque primero los puntos con un punzón y un martillo. Usando el taladro eléctrico y una broca de 1/8" (.32 cm.), taladre en la puerta los puntos Z para hacer un hueco-maestro. (Fig. 4). Reemplace la broca de 1/8" (.32 cm.) con una de 3/8" (.95 cm.) y taladre en la puerta los puntos Z.

NOTE: Si se instala sobre una puerta hueca, la puerta puede ser fortificada usando relleno pulverizador en los huecos. **Siga las instrucciones sugeridas por el fabricante.**

PASO 5

Usando una pequeña lima triangular, lime los huecos sobre la superficie **exterior** de la puerta para que permita el cuello de las tuercas a pasar suavemente en los huecos. Ponga la tuerca en el hueco de 3/8" (.95 cm.) del exterior de la puerta (Fig. 5).

Pase la arandela Belleville sobre la tuerca al interior de la puerta.

PASO 6

Atornille el bloque de unión en la tuerca. Ajuste el bloque de enlace usando un destornillador grande hasta que el bloque esté bien sujeto a la puerta y la espiga del bloque de enlace esté en posición horizontal (Fig. 6). Repita los pasos 5 y 6 para el segundo bloque de enlace.

PASO 7

Y ahora lea los Procedimientos de ajuste en la página 6 para ajustar los ganchos del Ultra-Dog, de acuerdo con sus bloques de enlace.

Adjustment Procedures

Procédé d'ajustement

Procedimientos de ajuste

STEP 1

Holding the support bar of the Ultra-Dog security device, push handle forward to open position (Fig. 1).

STEP 2

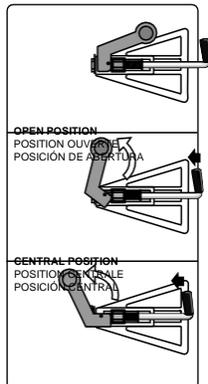
Align the end block assemblies with the door frame (Fig. 2) and raise the Ultra-Dog until the top surface of the hooks contacts the attachment block pin (Fig. 3).

STEP 3

Pull the Ultra-Dog handle outward from the door so that the Ultra-Dog handle rests in the center position (Fig. 3).

STEP 4

Supporting the Ultra-Dog, adjust the hex head bolts using a $\frac{9}{16}$ " wrench (Fig. 3) until the inside surface of the hooks comes



in contact with the attachment blocks (Fig. 5).

NOTE: Clockwise adjustment retracts the hooks; counterclockwise adjustment extends the hooks.

ÉTAPE 1

En tenant la barre de support de l'Ultra-Dog, pousser le levier en avant à la position ouverte (Fig. 1).

ÉTAPE 2

Aligner les blocs de bout avec le cadre de la porte (Fig. 2) et lever l'Ultra-Dog jusqu'à ce que la surface supérieure des crochets fasse contact avec la goupille du bloc d'attache (Fig. 3).

ÉTAPE 3

Tirer le levier de l'Ultra-Dog en arrière de la porte afin que le levier reste dans la position centrale (Fig. 3).

ÉTAPE 4

En appuyant l'Ultra-Dog, ajuster les boulons hexagonaux utilisant une clef de $\frac{9}{16}$ " (1.43 cm.) (Fig. 3) jusqu'à ce que la surface intérieure

des crochets fasse contact avec la goupille des blocs d'attache (Fig. 5). **NOTE:** L'ajustement dans le sens des aiguilles d'une montre retire les crochets; l'ajustement dans le sens inverse avance les crochets.

PASO 1

Sostiendo la barra de soporte del Ultra-Dog, empuje la palanca hacia adelante para la posición de abertura (Fig. 1).

PASO 2

Alinie los bloques de enlace con el marco de la puerta (Fig. 2) y levante el Ultra-Dog hasta que la parte de arriba de los ganchos haga contacto con la espiga del bloque de enlace (Fig. 3).

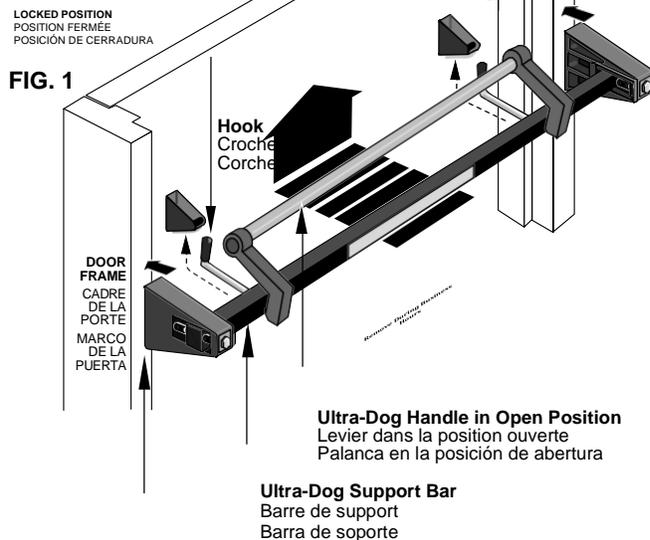
PASO 3

Tire la palanca del Ultra-Dog hacia afuera desde el marco de la puerta para que la palanca reste en posición central (Fig. 3).

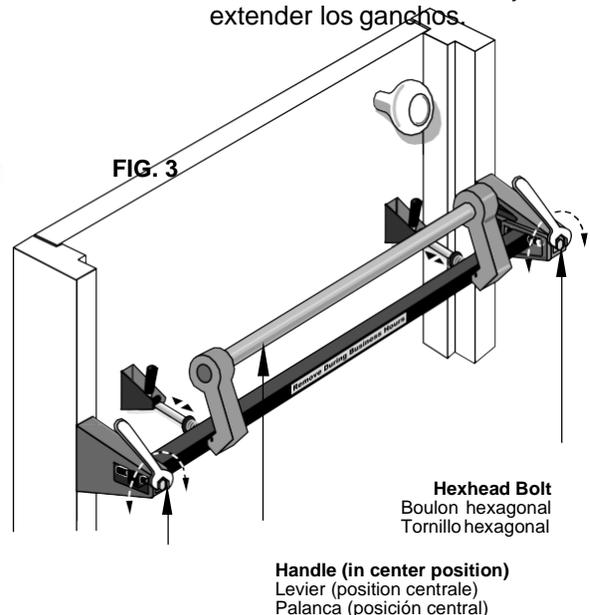
PASO 4

Soportando el Ultra-Dog ajuste el tornillo hexagonal usando una llave de tuercas de $\frac{9}{16}$ " (1.43) (Fig. 3) hasta que los ganchos

internos hagan contacto con las espigas del bloque de enlace (Fig. 5). El ajuste en el sentido de las manecillas del reloj va retractor los ganchos; el sentido opuesto de la manecillas del reloj va a extender los ganchos.



Align end block on frame.

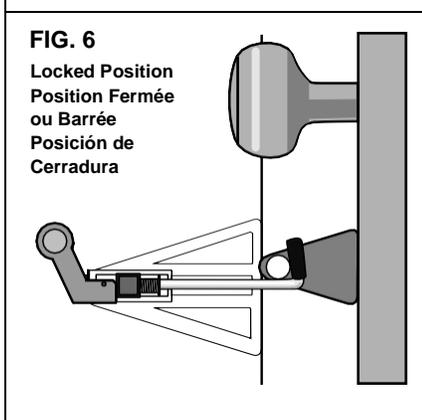
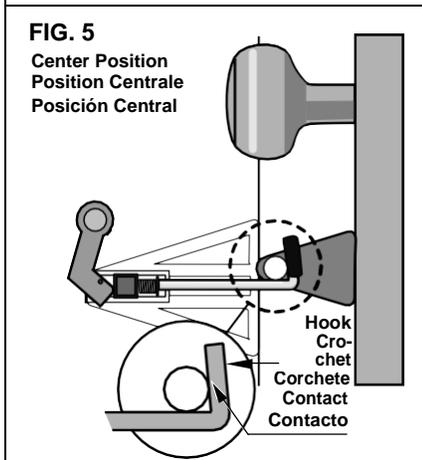
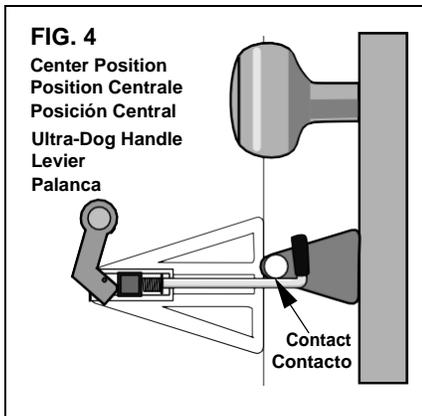


Aligner le bloc de bout sur le cadre de la porte. Alinie el bloque de enlace sobre el marco.

**Adjust hexhead bolts with wrench to move hooks
in/out**

Ajuster les boulons
hexagonaux
avec la clef
pour
retirer/avance
r les crochets

Ajuste los tornillos hexagonales
usando una llave de
tuercas para
retractar/extender los
ganchos



STEP 5

Once adjusted, pull the handle outward away from the door so that the handle rests in the locked position. (**Fig. 6**). This action will pull the door against the door frame, locking the Ultra-Dog in place. When properly adjusted, there should be no movement in the door or in the Ultra-Dog security device. If movement exists, support the Ultra-Dog and return the handle to the center position. Adjust the hexhead bolts clockwise in small increments and return the handle to the locked position each time until no movement exists in the door or in the Ultra-Dog security device. **Do not over-tighten the hooks.**

NOTE: Adjustment of the hexhead bolt on the hinge side of the door should be less than the adjustment required to the hexhead bolt on the latch side of the door.

In the unlocked position the Ultra-Dog security device should completely release and fall freely.

ÉTAPE 5

Une fois ajusté, tirer le levier envers vous jusqu'à ce que la barre ronde reste dans la position barrée ou fermée (**Fig. 6**). Cette action va tirer la porte contre le cadre de la porte et engager l'Ultra-Dog en place. Avec l'ajustement correcte, il ne devrait être aucun mouvement ni dans la porte ni dans le mécanisme Ultra-Dog. S'il y a du

mouvement, appuyer l'Ultra-Dog et retourner le levier dans la position centrale. Ajuster le boulon hexagonal par de petits incréments dans la direction des aiguilles d'une montre et retourner le levier dans la position barrée jusqu'à qu'il n'y ait aucun mouvement ni dans la porte ni dans le mécanisme Ultra-Dog.

Ne pas trop serrer les crochets.

NOTE: L'ajustement du boulon hexagonal sur le côté de la porte avec les gonds doit être un peu moins que l'ajustement de celui sur le côté de la porte avec la pêne.

Dans la position ouverte ou débarrée le mécanisme doit se dégager complètement et tomber librement.

PASO 5

Una vez ajustado tire la palanca hacia afuera, lejos de la puerta, para que la palanca reste en posición de cerradura (**Fig. 6**). Esta acción va a empujar la puerta contra el marco. Cuando está propiamente ajustado, no debe haber ningún movimiento en la puerta o en el sistema Ultra-Dog. Si existe algún movimiento, sostenga el Ultra-Dog y retorne la palanca a la posición central. Ajuste los tornillos hexagonales en el sentido de la manecillas del reloj, con pequeños incrementos, y retorne la palanca a la posición de cerradura hasta que no exista ningún movimiento. El ajuste en el sentido de la manecillas del reloj va a retractar los ganchos; el sentido opuesto de la manecillas del reloj va a extender los ganchos. El ajuste propio es realizado cuando en la posición de cerradura no existe ningún movimiento en la puerta ni el mecanismo Ultra-Dog. **No ajuste demasiado los ganchos.**

NOTA: Se ajuste el tornillo hexagonal al mismo lado de los goznes de la puerta un poco menos que el tornillo del lado de la cerradura.

En la posición de abertura el mecanismo Ultra-Dog debe soltarse y caer libremente.

↑ PUSH TO UNLOCK ↑

↑ POUSSER POUR DÉBARRER ↑

↑ EMPUJE PARA ABRI ↑

WARNING: Install Ultra-Dog in accordance with these directions and with arrows on the label pointing upward.

AVERTISSEMENT: Installer l'Ultra-Dog en accord avec ces instructions et avec les flèches sur l'étiquette vers le haut.

AVISO: Instale el Ultra-Dog de acuerdo con estas instrucciones y con las flechas en la etiqueta hacia arriba.



LIMITED WARRANTY

Seller warrants this Ultra-Dog® product to be free of defect in material or workmanship for a period of five years from original purchase. Seller's warranty obligation is limited to providing remedial services during Seller's normal business hours and days during the warranty period, and is limited to repair or replacement of the Ultra-Dog, at its option. To exercise the warranty herein set forth, Purchaser shall promptly return the Ultra-Dog claimed to be defective in material or workmanship to Seller's facilities within 30 days following the expiration of this warranty, transportation charges prepaid. If examination of Ultra-Dog by Seller determines that it is defective in material or workmanship, Seller, at its option, shall repair or replace same within twenty (20) days, which remedy shall be Purchaser's sole and exclusive remedy.

DISCLAIMER OF UNSTATED WARRANTIES

THE WARRANTY PRINTED ABOVE IS THE ONLY WARRANTY APPLICABLE TO THIS PURCHASE. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSOR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED.

LIMITATION OF LIABILITY

IT IS UNDERSTOOD AND AGREED THAT SELLER'S LIABILITY WHETHER IN CONTRACT, IN TORT, UNDER ANY WARRANTY, IN NEGLIGENCE OR OTHERWISE SHALL NOT EXCEED THE RETURN OF THE AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER AND UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL SELLER BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. THE PRICE STATED FOR THE EQUIPMENT IS A CONSIDERATION IN LIMITING SELLER'S LIABILITY. NO ACTION, REGARDLESS OF FORM OUT OF THE TRANSACTIONS UNDER THIS AGREEMENT MAY BE BROUGHT BY PURCHASER MORE THAN TWO YEARS AFTER THE CAUSE OF ACTION HAS ACCRUED.

•••

COMMERCIAL OUTSWINGING INSTALLATION INSTRUCTIONS

with/without panic hardware
10.01.1996 146-0007
REV. 11.30.1998

RESTRICTION DE LA GARANTIE

Le vendeur garantit ce mécanisme Ultra-Dog® comme étant libre de tout défaut de matériel ou de fabrication pour une période de cinq ans de la date d'achat originale. L'obligation du vendeur se limite aux heures et jours d'affaires durant cette période et aussi à la réparation ou au remplacement de l'Ultra-Dog selon la nécessité. Afin de s'entendre à cette garantie, l'acheteur devra retourner l'Ultra-Dog défectueux en matériel ou fabrication aux locaux du vendeur en deçà des 30 jours suivant la fin de la garantie, aux frais de l'acheteur. Si l'examen de l'Ultra-Dog par le vendeur démontre un défaut de matériel ou de fabrication, le vendeur, selon sa décision, réparera ou remplacera le produit en deçà de 20 jours. Cette décision sera le seul recours de l'acheteur.

DÉSISTEMENT DES GARANTIES INEXPRIMÉES OU SOUS-ENTENDUES

LA GARANTIE IMPRIMÉE CI-HAUT EST LA SEULE APPLICABLE À CET ACHAT. TOUTES AUTRES GARANTIES, ÉMISES OU SOUS-ENTENDUES, INCLUSES MAIS NON RESTREINTES, AUX GARANTIES TACITES DE MISES EN MARCHÉ ET APTITUDES POUR UN USAGE PARTICULIER SONT DÉSAVOUÉES ET REJETÉES.

RESTRICTIONS SUR LA RESPONSABILITÉ

IL EST ENTENDU ET CONVENU QUE LA RESPONSABILITÉ DU VENDEUR PAR ADJUDICATION OU ACTE DÉLICTEUX OU QUASI-DÉLICTEUX SUR N'IMPORTE LAQUELLE GARANTIE, PAR NÉGLIGENCE OU AUTRES, NE POURRA EXCÉDER LE RETOUR DU PRIX PAYÉ LORS DE L'ACHAT ORIGINAL PAR L'ACHETEUR ET EN AUCUNE CIRCONSTANCE LE VENDEUR NE SERA TENU RESPONSABLE POUR DES DOMMAGES PARTICULIERS INDIRECTS OU DOMMAGES INTÉRÊTS. LE PRIX DÉTERMINÉ POUR L'ÉQUIPEMENT EST EN RAPPORT AVEC LA RESPONSABILITÉ LIMITÉE DU VENDEUR. AUCUNE ACTION EN DOMMAGES, INTÉRÊTS OU AUTRES, QUELQUE SOIT LE GENRE DE TRANSACTION SOUS-ENTENDUE AVEC CET ACCORD NE PEUT ÊTRE INVOQUÉE PAR L'ACHETEUR APRÈS DEUX ANS.

•••

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION PORTE OUVRANT VERS L'EXTÉRIEUR

avec ou sans quincaillerie d'urgence
10.01.1996 146-0007
REV. 11.30.1998

GARANTÍA LIMITADA

El vendedor garantiza el producto Ultra-Dog® fuera de defectos en el material o de fabricación por un período de cinco años desde el momento de la compra. La obligación del vendedor está limitada a proveer inmediato servicio durante las horas normales de oficinas del vendedor durante el período de garantía, y está limitada a reparaciones y reemplazo del Ultra-Dog, todo esto queda a opción. Para ejercitar la garantía aquí mencionada, el comprador debe de devolver inmediatamente el Ultra-Dog reclamado como defectuoso, ya sea en material o de fabricación en el lugar del vendedor durante los 30 días de expiración de la garantía con los cargos de transporte prepagados. Si al examinar el Ultra-Dog se determina que es defectuoso en material o en fabricación, el vendedor, a su opción, debe de reemplazarlo o arreglarlo durante 20 días del momento de devolución, lo que está sujeto exclusivamente al vendedor.

LIBRE DE OTRAS GARANTÍAS

LA GARANTÍA ARRIBA IMPRESA ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, EXPRESADAS O MAL INTERPRETADAS, INCLUIDAS PERO NO RESTRINGIDAS A LAS GARANTÍAS TÁCIDAS DE PUESTA EN MERCADO Y APTAS A UN USO PARTICULAR NO SON ACEPTADAS.

LÍMITE DE RESPONSABILIDAD

ESTÁ ENTENDIDO Y DE ACUERDO QUE LA RESPONSABILIDAD DEL VENDEDOR YA SEA DE CONTRATO O DE ACTO DE DELICUENCIA, BAJO NINGUNA GARANTÍA, EN NEGLIGENCIA O DE OTRA FORMA, NO DEBE EXCEDER EL RETORNO O EL MONTO POR EL PRECIO PAGADO POR ESTE PRODUCTO, Y BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DEBE EL VENDEDOR SER RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, CONSECUTIVOS O INDIRECTOS. EL PRECIO DECLARADO POR ESTE EQUIPO QUEDA A CONSIDERACIÓN A LA OBLIGACIÓN LIMITADA DEL VENDEDOR. NINGUNA ACCIÓN, DE NINGUNA FORMA FUERA DE LA TRANSFERENCIA DE ESTE ACUERDO, DEBE SER TRAÍDA POR EL COMPRADOR MÁS DE DOS AÑOS DESPUÉS DE QUE LA CAUSA DE ESTA ACCIÓN HA SIDO ACUMULADA.

•••

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PUERTA QUE ABRE AL EXTERIOR

con o sin barra de emergencia
10.01.1996 146-0007
REV. 11.30.1998